

АКАДЕМИЯ НАУК СССР  
РОССИЙСКОЕ ПАЛЕСТИНСКОЕ ОБЩЕСТВО

# ПАЛЕСТИНСКИЙ СБОРНИК

ВЫПУСК  
17 (80)

ИСТОРИЯ И ФИЛОЛОГИЯ  
СТРАН  
БЛИЖНЕГО ВОСТОКА  
В ДРЕВНОСТИ  
и  
СРЕДНЕВЕКОВЬЕ



ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»  
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ  
ЛЕНИНГРАД • 1967

## ТĒВІВТУМ В ТЕКСТАХ ИЗ МАРИ

Согласно данным архива Мари, в северной Месопотамии в конце XIX—первой половине XVIII в. до н. э., так же как в ряде других стран Древнего Востока, проводились переписи населения. Первым на это обстоятельство обратил внимание Куппер.<sup>1</sup> Он доказал, что часто встречающийся в текстах Мари глагол eḅēbum „быть чистым“ в породе II<sub>1</sub> (ubḅubum) выступает в значении „производить перепись“, а существительное от eḅēbum — tēbibtum означает „перепись“.<sup>2</sup> Перевод tēbibtum и ubḅubum конкретизируется глаголами šaṭārum „писать, переписывать“ и raqādum.<sup>3</sup> Е. А. Шпейзер определил, что raqādum имеет такое же значение, что и ubḅubum, и может быть переведен как „производить перепись, проверять, учитывать, контролировать, инспектировать“.<sup>4</sup>

В разбираемых текстах мы не находим указаний, была ли перепись регулярной и поголовной; обычно отмечается или сам факт проведения переписи, или в качестве ее объекта выступают šābum. Термин šābum в зависимости от контекста имеет значение „человек, люди, народ, воин, войско“.<sup>5</sup> Исходя из этого, а также из нескольких конкретных примеров, Куппер пришел к выводу, что учету подлежали исключительно лица, годные к отбыванию воинской повинности, и воины.<sup>6</sup>

Наиболее яркий пример переписи населения в связи с призывом на военную службу — документ ARMT.I.42.<sup>7</sup> Предстоит крупный поход. Ассирийский царь Шамши-Адду I пишет своему сыну Ясмах-Адду, царю Мари: „(4—9) Ярим-Адду написал мне: «Ханаанеи степи я учел (arqīdma) и 2000 человек, которые с Ясмах-Адду в поход пойдут, я зафиксировал. И весь народ этот поименно на таблетке записан (šaṭer)», — это он мне написал. (15—18) Народ округа твоего в течение многих дней не переписывался (ul ubḅub), и день переписи (ūm tēbibtim) тобой откладывался. И до сих пор для переписи людей ты не поднялся. (22—25)

<sup>1</sup> J.-R. Kupper. 1) Le recensement dans les textes de Mari. *Studia Mariana*, Leiden, 1950, pp. 99—110; 2) Les nomades en Mésopotamie au temps des rois de Mari. Paris, 1957, pp. 23f.

<sup>2</sup> J.-R. Kupper. Le recensement... p. 100 f; A. Finet. L'accadien des Lettres de Mari. Bruxelles, 1956, §§ 57 o, 95 e.

<sup>3</sup> J.-R. Kupper. Le recensement... p. 102.

<sup>4</sup> BASOR, 149, 1958, pp. 18—25; A. Finet. Une affaire de disette dans un district du royaume de Mari. RA, 53, 1959, p. 61.

<sup>5</sup> G. Dossin. Les archives épistolaires du palais de Mari. Syria, 19, 1938, p. 108; C.-F. Jean. L'armée du royaume de Mari. RA, 42, 1948, p. 135.

<sup>6</sup> J.-R. Kupper. Le recensement... p. 110.

<sup>7</sup> Здесь в одном тексте встречаются все интересующие нас термины: tēbibtum, ubḅubum, raqādum и šaṭārum.

Народ, сколько с тобой пойдет, поименно на таблетке пусть будет записан (*lu šaṭer*). Рассудительно пусть будет сделан отбор“.

О переписи ханаанеев в связи с предстоящим походом сообщает ARMT.II.1. 24—32. В этом же тексте Шамши-Адду отдает приказ об отправке к нему для охраны ворот дворца 400 человек из числа ханаанеев, которых переписывает Ясмах-Адду.

В ряде документов речь идет об учете воинов. В ARMT.I.36.25—29, например, переписываются воины, прибывшие из Аккада в Мари.

Однако переписи подлежали не только военнообязанные и воины. Есть примеры учета связанных с царским хозяйством пекарей и переселенцев (*nasihum*);<sup>8-9</sup> М. Биро опубликовал текст с именами 183 рабынь (*amtum*), 23 вдов (*almattum*) и 18 жриц — *qaššātum*, переписанных в городах округа Терки.<sup>10</sup> Наконец, на специальных таблетках записывались рабы или слуги дворца (*warad ekallim*). Так, в ARMT.VI.40.5—12 Бахдилем, правитель Терки, пишет Зимрилиму: „Ясарти-Эла, жителя города Хишамта, его шейх в баирум назначил его (букв. „заполнил“), а Ясим-Суму схватил его, говоря: «(Этo) раб дворца. На таблетках дворца он записан»“.

Таким образом, на основании имеющегося незначительного материала можно сделать вывод, что объектами переписи являлись различные по социальному положению слои населения.

Переписи могли проводиться в рамках всей страны (*mātum*), а также округов (*halšum*), городов и поселений (*ālum*).

Примерами переписи населения всей страны служат датировочные формулы. Так, от времени ассирийского преобладания в северной Месопотамии сохранилась дата: „Год, когда перепись в стране была назначена. Эпонимат Адду-Бани“,<sup>11</sup> а от времени Зимрилима, царя Мари, — „Год, когда Зимрилим страну (вариант: „страну свою“) переписал“.<sup>12</sup> О переписи всей страны сообщается и в письмах. В ARMT. IV.7.4—9 Шамши-Адду пишет Ясмах-Адду: „Здесь перепись проводится. Там брат твой переписывает, а здесь я переписываю. И ты в переписи не будь небрежен“. В ARMT.I.129 Ишме-Даган, царь страны Экаллатум, доносит своему брату Ясмах-Адду: „(20—23) И я всю страну переписываю. И перепись эта проверяется. (28—29) И ты также страну свою переписи“. В других письмах имеются сообщения о переписи стран Мари (ARMT.I.82. 9—10), Экаллатум (ARMT.II.18; IV.57.8—12), Яхрур (ARMT.II.18), страны Рацама в Ямутбале (ARMT.II.18).

В нескольких письмах сообщается о переписи населения отдельных округов (*halšum*). В ARMT.I.82 речь идет о переписи округа с центром в городе Каттуан, в ARMT.III.19 — округа с центром в городе Терка, в ARMT.V.45.9—10 — округа с центром в Халита, в ARMT.V.51 — округов Верхнего Ядамараца.

Наконец, мы имеем примеры переписи по городам или поселениям (*ālum*): в ARMT.III.19 переписывается население городов Хишамта, Химаран, Ханна и Зуруббан, в ARMT.III.21 — поселения Бене-Ямина и т. д.

Результаты переписи фиксируются на специальных таблетках — „таблетках людей“ (*tuppat šābim* или *tuppat ša šābim*),<sup>13</sup> „таблетках людей по городам“ (*tuppat ša šābim ālišam*),<sup>14</sup> „поименных таблетках людей“

<sup>8-9</sup> ARMT.I.14.5; II.18.10; V.35.5.

<sup>10</sup> M. B i r o t. Un recensement de femmes au royaume de Mari. Syria, 35, 1958, pp. 9—26.

<sup>11</sup> G. D o s s i n. Noms d'années et d'éponymes. Studia Mariana, p. 54.

<sup>12</sup> Там же, стр. 58; ARMT.XI.150—196.

<sup>13</sup> ARMT.I.82.22; III.19.8.

<sup>14</sup> ARMT.III.21.12—13.

(tuppi awilim u šumšu),<sup>15</sup> „таблетках рабов дворца“ (tuppat warad ekalim)<sup>16</sup> — и отправлялись в столицы.<sup>17</sup>

Операция *tēbibtum* могла сопровождаться не только учетом населения, но и регистрацией земельного фонда. В ARMT.I.6.39—41 в связи с распределением земель берега Евфрата среди ханаанеев Шамши-Адду приказывает Ясмах-Адду: „При переписи (зѣмли) дели, проверяя и людей заставляя подниматься. Перепись твоя пусть содержится в порядке“, а в ARMT.I.7.32—34 он же заявляет: „Перепись назначена. Народ переписывается и поля измеряются“. Кроме того, Куппер приводит примеры, когда перепись населения происходила одновременно с учетом скота и сбором налогов.<sup>18</sup>

Проведение *tēbibtum* было одной из главных функций центральной и местной государственной власти. В переписи принимали участие цари Шамши-Адду I, Ясмах-Адду,<sup>19</sup> Ишме-Даган,<sup>20</sup> Зимрилим,<sup>21</sup> видные чиновники, такие, как Кибри-Даган<sup>22</sup> и Бахдилим,<sup>23</sup> правители округа Терки, Машум, ближайший советник Шамши-Адду и Ясмах-Адду,<sup>24</sup> Хасиданум, правитель округа Карана,<sup>25</sup> военачальники Ярим-Адду<sup>26</sup> и Ишарлим,<sup>27</sup> жрец Аскудум,<sup>28</sup> шейхи (*sugāgum*),<sup>29</sup> а также писцы или архивариусы.<sup>30</sup> Кроме того, существовал специальный институт переписчиков, или учетчиков, — *ebbitum*, *ebbum*, или *mubbibum*.<sup>31</sup> В ARMT.III.21.5—11, например, мы находим следующее сообщение Кибри-Дагана: „В связи с переписью людей поселений Бене-Ямина шейхи их пришли ко мне Переписчиков их я назначил, и людей они переписали“. Круг обязанностей чиновников *ebbitum* был довольно широк. Кроме участия в переписи населения, они распределяли земли, учитывали скот и зерно, определяли размеры различного рода работ и следили за их исполнением, ведали наймом и оплатой рабочей силы.<sup>32</sup>

*R. A. Gribov*

## TĒBIBTUM IN THE TEXTS OF MARI

The general census of population were made in the Northern Mesopotamia in XIX—XVIII cent. B. C. It is generally supposed that only reser-  
vists and warriors were the object of the census. In reality the state was interested in the different social strata of the population.

<sup>15</sup> ARMT.V.35.8—9; 51.10.

<sup>16</sup> ARMT.VI.40.11—12.

<sup>17</sup> ARMT.I.82.22—25; III.19.19—22, 32; 21.12—17; V.35.8—10; 51.9—19.

<sup>18</sup> J.-R. Kupper. *Les nomades...*, pp. 24, 28—29.

<sup>19</sup> ARMT.I.6, 7, 14, 20, 36, 37, 42, 62, 82, 87; II.1.24—25; IV.7, 83.

<sup>20</sup> ARMT.I.62.9—10, 129; II.18; IV.7.6, 57, 83.

<sup>21</sup> ARMT.II.130.33—40.

<sup>22</sup> ARMT.III.19—21.

<sup>23</sup> ARMT.VI.28, 32.

<sup>24</sup> ARMT.I.62.6, 7, 14; IV.7.3.

<sup>25</sup> ARMT.V.35, 45.

<sup>26</sup> ARMT.I.42.4—9.

<sup>27</sup> ARMT.V.51.

<sup>28</sup> ARMT.V.65.

<sup>29</sup> ARMT.II.18.9; III.21.7.

<sup>30</sup> ARMT.I.7.37.

<sup>31</sup> Варианты написания см.: ARMT.XV.183; J.-R. Kupper. 1) *Le recensement...*, p. 102, n. 7; 2) *Les nomades...*, p. 27, n. 1; A. Finet. *L'accadien des Lettres de Mari*, § 38b.

<sup>32</sup> J.-R. Kupper. *Les nomades...*, p. 27, n. 1; RA, 53, 1959, pp. 58, 59.